

Orígenes del feminismo en el Ecuador

Antología

Ana María Goetschel, compiladora



SECRETARÍA DE
DESARROLLO Y
EQUIDAD SOCIAL

QUITO
Alcaldía Metropolitana



© De la presente edición:

Consejo Nacional de las Mujeres, CONAMU

Serie: Recuperación de la memoria histórica
de las mujeres. No.1

Pasaje Donoso N. 32-33 y Whimper

Quito - Ecuador

Telf.: (593-2) 2561 472 / 2561 446

Fax: (593-2) 2901821 ext 101

www.conamu.gov.ec

FLACSO, Sede Ecuador

La Pradera E7-174 y Diego de Almagro

Quito - Ecuador

Telf.: (593-2-) 323 8888

Fax: (593-2) 3237960

www.flacso.org.ec

**COMISIÓN DE GÉNERO Y
EQUIDAD SOCIAL DEL MDMQ**

**SECRETARIA DE DESARROLLO Y
EQUIDAD SOCIAL DEL MDMQ**

Palacio Municipal, 3er piso.

Quito - Ecuador

Teléfono: 2288163 / 2954416

sges-mdmq@quito.gov.ec

**Fondo de Desarrollo de
las Naciones Unidas para la Mujer**

UNIFEM - Región Andina

Av. Amazonas 2889 y La Granja

Quito - Ecuador

Telf.: (593-2-) 246-0332

Fax: (593-2) 246-0328

www.unifemandina.org

ISBN: 9978-67-115-3

Cuidado de la edición: María Pessina

Diseño de portada e interiores: Antonio Mena

Imprenta: Rispergraf

Quito, Ecuador, 2006

1ª. edición: agosto, 2006

Índice

Presentación	11
Estudio introductorio	13
<i>Ana María Goetschel</i>	
EL RECLAMO DE LA VOZ	
Necrología	59
<i>Dolores Veintemilla de Galindo</i>	
Al Público	61
<i>Dolores Veintemilla de Galindo</i>	
Madame Roland	63
<i>Marietta de Veintemilla</i>	
EL FEMINISMO	
Nuestro ideal	73
<i>Zoila Ugarte de Landívar</i>	
La mujer	77
<i>Josefina Veintemilla</i>	
¿Feminismo?	81
<i>Adelaida Velasco Galdós</i>	
Honor al feminismo	85
<i>Victoria Vásquez Cuví</i>	
Cómo se juzga al feminismo verdadero	93
<i>Zoila Rendón de Mosquera</i>	

Estado jurídico de la mujer casada, seducción a las solteras, sus consecuencias	97
<i>Zoila Rendón de Mosquera</i>	
La mujer en los diversos organismos humanos	103
<i>Zoila Rendón de Mosquera</i>	
Discurso en la velada del centro “Cultura y Renovación”	111
<i>María Angélica Idrobo</i>	
El problema feminista en el Ecuador	115
<i>María Esther Martínez Mactas</i>	
Comentarios feministas	121
<i>Alicia Jaramillo</i>	
Temas sobre feminismo	123
<i>Rosa Borja de Icaza</i>	
 LAS MUJERES Y LA PAZ	
Mensaje de paz	131
<i>María Guillermina García Ortiz</i>	
Mensaje de una dama peruana a las mujeres ecuatorianas	133
<i>Zoila Ugarte de Landívar</i>	
Paz en la Tierra	141
<i>Piedad Larrea Borja</i>	
 LAS MUJERES Y LA POLÍTICA	
Clarinadas	153
<i>Rosa Marga</i>	
Luchar para triunfar	155
<i>Angelina de la Barca</i>	
La mujer entró en la lucha	159
<i>Rosa Marga</i>	

La mujer y sus derechos	161
<i>Sor Marisa</i>	
¡15 de noviembre!	163
<i>Angelina de la Barca</i>	
Rebeldía	165
<i>Morayma Ofyr Carvajal</i>	
La mujer y su derecho a votar	167
<i>Hipatia Cárdenas de Bustamante</i>	
El voto femenino y la suficiencia de los hombres	169
<i>Hipatia Cárdenas de Bustamante</i>	
La mujer y la política	171
<i>Hipatia Cárdenas de Bustamante</i>	
La mujer y el sufragio	173
<i>María Esther Martínez Macías</i>	
Se reunió ayer la Asamblea de Mujeres Ecuatorianas (AFE)	181
<i>Diario El Día</i>	
Mensaje a las madres ecuatorianas	185
<i>Nela Martínez</i>	
Entrevista Dolores Cacuango	189
Entrevista a Tránsito Amaguaña	201
 FEMINISMO CÍVICO	
Agosto Sagrado	221
<i>Rosaura Emelia Galarza</i>	
Al Ecuador	223
<i>Dolores Sucre</i>	
La mujer en la Independencia	225
<i>Zoila Ugarte de Landívar</i>	

La Hija de la Patria	229
<i>Lucinda Pazos</i>	
Doña Manuela Cañizares	231
<i>Dioselina Lemos R.</i>	
Biografía de la mujer en el Ecuador	235
<i>Piedad Larrea Borja</i>	
Supervivencia del ideal boliviariano	263
<i>María Esther Cevallos de Andrade Coello</i>	
Elogio a Manuelita Sáenz	269
<i>Raquel Verdesoto de Romo Dávila</i>	

LAS MUJERES Y LA EDUCACIÓN

Consejo a una señorita	285
<i>Dolores Sucre</i>	
Anhelos	287
<i>Isabel Donoso de Espinel</i>	
Virtudes y vicios femeninos	291
<i>Lastenia Larriva de Llona</i>	
¡Fiat Lux!	293
<i>Zoila Ugarte de Landívar</i>	
El deber de la mujer	297
<i>Matilde Hidalgo</i>	
Educación de la mujer	299
<i>Rosa Andrade Coello</i>	
Actividades domésticas y sociales de la mujer	303
<i>Victoria Vásconez Cuvi</i>	
Cultura femenina	309
<i>Blanca Martínez de Tinajero</i>	

Educación de la mujer 311
Alicia Jaramillo

La mujer en el pasado y en el presente 313
Dora L. Mosquera

**Hacia una nueva educación secundaria
femenina en el Ecuador** 317
María Angélica Carrillo

LAS MUJERES Y EL TRABAJO

Aspiraciones 321
Zoila Ugarte de Landívar

Seamos una 327
Clara Aurora de Freire

Actividades domésticas y sociales de la mujer 329
Victoria Vásquez Cuvi

Discurso 337
Dina Rosalía Salazar J.

La mujer trabajadora en la vida social 343
Aurora Estrada y Ayala de Ramírez Pérez

Discurso¹

Dina Rosalía Salazar J.

Pronunciado por la señorita Dina Rosalía Salazar J.,
Presidenta del Centro de Laboristas de Instrucción,
Recreo y Beneficencia, con motivo de la distribución de premios
a las alumnas distinguidas durante el año escolar de 1931
y en conmemoración de la efemérides del 24 de Mayo, aniversario
de la Batalla del Pichincha.

Señoras, Señoritas, Señores:

El día de hoy, 24 de Mayo, es fecha de recordación gloriosa, de entusiasmos febriles, para los ecuatorianos, los que tenemos fija la mirada en el progreso de la Patria, no podemos permanecer indiferentes ante el aniversario del sacrificio espontáneo y generoso de los que nos conquistaron independencia y nos quisieron dar democracia. Hombres sinceramente rebeldes que sintieron arder en su pecho la llama divina de la libertad, nunca pensaron a los tiranos heredando el botín de los privilegios, para continuar explotando a los pueblos. Los que con Sucre y Abdón Calderón lucharon y derramaron sangre en las faldas del Pichincha, el 24 de Mayo de 1822, no creyeron que su sangre fuera el precio de los títulos de la nueva nobleza, de la nobleza criolla que se sentaría en sillón de la nobleza conquistadora, y que hermanos continuarían llevando las cadenas de la ignorancia, de la esclavitud y de la miseria. Los herederos de los privilegios de la corona de España que son los miembros de la burguesía dominante, celebran ufanos el triunfo que los

1 *La Aurora* No. 176, Guayaquil, julio de 1932, p.2932, 2937 y2938.

constituyó reemplazantes de los tiranos, y cantan sus loas a los héroes de la jornada gloriosa que conquistaron la independencia de la Patria.

Los héroes que combatieron por nuestra libertad no son responsables de que nosotros permanezcamos esclavos de la tiranía criolla, responsable es nuestra inconsciencia y nuestra decidía. Los héroes que nos dieron independencia política merecen toda nuestra gratitud, toda nuestra admiración y todo nuestro aplauso; por eso, en la fecha de hoy, todos los ecuatorianos tributan a sus libertadores, homenaje de veneración y respeto y se sienten inflamados por la llama sagrada del patriotismo consciente que amamos a la Patria y deseando su grandeza que ama a la humanidad y se sirve a su perfeccionamiento.

Nuestros libertadores no tuvieron más ideal que hacer el bien a la humanidad porque ningún bien se iguala al de la libertad, sea esta la libertad política, económica o social; y la mejor manera de celebrar sus sacrificios y sus heroísmos es esforzándonos por el bienestar y la felicidad de nuestros semejantes. De que manera más digna puede el Centro de Laboristas de Instrucción, Recreo y Beneficencia, celebrar el aniversario de los sacrificios de los hombres que quisieron darnos independencia y democracia, sino practicando, siquiera dentro de nuestra Institución, esa misma democracia que ellos tanto amaron y que la Patria aún no puede saborearla. Acto de sincera democracia es la toma de posesión del Directorio elegido para el año de 1932 a 1933, y la protesta solemne de cumplir sus obligaciones, de acuerdo a las normas de nuestra Institución, legalmente y conscientemente constituidas.

Juremos, pues, compañeros ante la insignia santa de nuestra Institución, juremos ser leales con nuestros principios, juremos ser constantes con nuestra doctrina de trabajo, y juremos ser perseverantes con nuestra religión sublime de fraternidad y redención proletaria.

Sí, compañeros, a la redención creciente de nuestra clase deben estar determinados todos nuestros esfuerzos, todas nuestra energías, así como de todos los trabajadores conscientes individual y colectivamente.

Más de cien años hemos pasado, como niños engañados con el juguete de la democracia. Más de cien años que hemos estado luchando entre los mismos de nuestra clase y a las puertas de exploradores, lucha de competencia insensible y desleal, ofreciendo nuestro trabajo

por un mendrugo. Los señores fundadores de la Edad Media, tenían cuidado de alimentar y vestir a sus esclavos, para tenerlos expeditos para el trabajo.

Los señores burgueses, capitalistas del siglo de las luces no tienen para que preocuparse del alimento ni del vestido de sus esclavos, porque, estos, aunque hambrientos y semidesnudos están ellos diariamente en las gradas de sus casas, pidiendo que les acepten sus trabajos.

Las casas de Artes y Oficios del oficialismo, las Escuelas-Talleres de las Instituciones Obreras, sólo son fábricas de esclavos capacitados para la lucha de competencia entre sus propios hermanos, y fábricas de ilotas sumisos y obedientes a sus amos del capitalismo y listos a derramar su sangre en defensa de sus mismos explotadores y aniquilando la rebeldía de sus hermanos, cuando se han levantado en protesta, obligados por las torturas del hambre y la miseria.

¿Para qué sirven los títulos de maestros y los diplomas profesionales, si estos maestros y profesionales existen por miles formando las filas de los desocupados y listos a venderse por un mendrugo?

¿Porqué el afán de coronar una profesión, si a este afán santo han de seguir las angustias de la adversión y de la miseria?...

En las condiciones actuales del mundo, la vida del obrerismo no es digna de llamarse vida. La vida del caballo y del perro de la casa del capitalista es una vida tranquila y satisfecha muy superior a la vida de los trabajadores...

Pero, compañeras de labor y de esperanza consolémonos de que estamos en la noche de la traslación. La humanidad cambia de rumbo en su civilización... ¿No veis que el capitalismo ha perdido su base que es la actuación política y ha caído estrepitosamente del trono de las finanzas que dirigían la vida de los pueblos?

¿No veis que en las esferas de los dirigentes políticos de hoy no existen sino momias que aún gesticulan con las rutinas del pasado, sin poder contestar a las interrogantes del presente?...

Todo el orden de las Instituciones, sociales ha desaparecido.

Todos los valores de la cultura individualista se han hundido.

Hasta las fuerzas poderosas del trabajo se hallan dispersas y desorientadas, aunque quieran, no pueden continuar en la vida de esclavos.

¿Qué significa este enigma de la vida humana? Esto significa simplemente que la ley divina de la evolución se vale de los ajenos dolores humanos para obligar a los trabajadores a que se reconcentren dentro de sí mismos; que mediten; que midan la potencialidad de sus fuerzas que se hagan dueños de sí mismos; que se hagan los señores de sus actividades; sean los directores de sus destinos; porque pasó el tiempo de ser esclavos.

Este enigma de la vida significa, pues, dignificación de los trabajadores y refinamiento de la especie...

Estamos en la hora de la traslación, la hora brumosa de la tragedia dolorosa nos adormece todavía; pero, el clarear de la mañana del nuevo día, de la mañana de la verdad, de la justicia y de la armonía, sólo depende de la conciencia y del esfuerzo de los trabajadores...

La Providencia del Omnipotente que ha dictado la ley de la evolución ha puesto delante de la técnica y del trabajo todo el panorama del inmenso progreso alcanzado, toda la experiencia de las generaciones pasadas y todas las esperanzas de las juventudes presentes. La técnica y el trabajo son los únicos dueños del porvenir material de los pueblos, dentro de la verdad científica del derecho, como la justicia y la equidad son las únicas dueñas de la conciencia, dentro de la moral razonada, proclamada por el nuevo pensamiento.

Dentro de las reglas de la técnica organizada el Gremio de Corte y Confección de Vestidos que patrocina el Centro de Laboristas de Instrucción, Recreo y Beneficencia. Este gremio juvenil y vigoroso puede dar la nota simpática de fraternidad y armonía de clases promoviendo el acercamiento con las demás Instituciones del trabajo, para la organización de Talleres e industrias sociales, como fuentes de iniciación de la RIQUEZA COLECTIVA de los trabajadores de Guayaquil, conforme lo piden las necesidades modernas y conforme las exigen las aspiraciones de cultura social que proclaman todos los pueblos de la tierra.

Los Estatutos que darían personería jurídica a esta organización de talleres e industrias sociales, existen aprobados en la Liga Obrera del Guayas. Todo tenemos preparado. Todo lo demás es cuestión de buena voluntad y de entendimiento entre las Instituciones.

Vosotras niñas conscientes y vigorosas que componéis el Gremio de Corte y Confección de Vestidos, estáis plenamente capacitadas para llevar a la práctica este ideal de la Maestra que siempre os ha amado, que siempre os seguirá amando y acompañando, para la lucha por el triunfo de nuestras aspiraciones de fraternidad y armonía sociales.

Vosotras sois las que quedáis encargadas de dar forma material a la celebración del aniversario del 24 de Mayo, por parte del Centro de Laboristas de Instrucción, Recreo y Beneficencia.

He dicho.



Marieta Cárdenas en la huelga del Sindicato de Trabajadores de *El Día*, hacia 1940, Quito.